

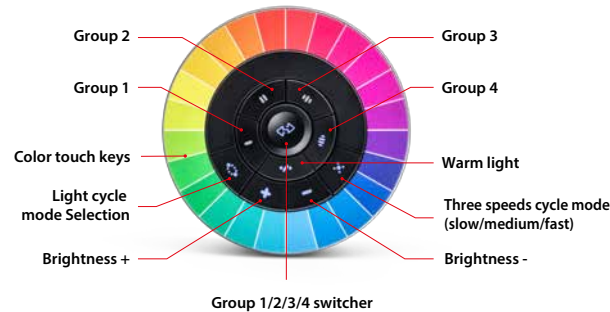
Introduction

The HRL101kit is a smart LED lighting management system, which is based on a 2.4G communication protocol. It can match and manage 32pc bulbs in groups at the same time, and can adjust the brightness and colors of the light bulbs. It will bring a unique and colorfull experience to your home.



Controller sold separately

Remote control diagram



Group 1/2/3/4 switcher

Change groups: press this button quickly to change one group to another in the 4 groups. When the indicate light of the group button on, you can control the lamps which has matched in each group.

Connect the lamps to the controller

Please make sure the lamps are powered ON, press a group button for more than 3s until you see three flickers on the lamp, which means the lamp is successfully connected in the group. If you want to add more lamps to the same group or add lamps in another group, the operation is the same. There is no need to disconnect the already matched lamps. One group can control up to 8 lamps, there are 4 groups in total.

Reset groups

Turn OFF the power of bulb first, then turn ON the power of bulb again, select the new group you want, press the desired grouping button for more than 3s. Meanwhile please be careful not to touch the color keys.

Disconnect

Clearing the match of each group: press the group switch button and a group button in the same time for more than 3S, the lamps will disconnect from the controller.

Group switch button

1. Change groups: press the group switch button quickly to change one group to another group in the 4 groups.
2. Select the group: press the group switch button shortly to select the target group which you want to control. When the blue indicate light on, you can control the lamps which matched this group.

- Note:**
1. The indicator light on each button of the controller indicates the selected group, it does not indicate if the lamps are ON or OFF.
 2. The indicator light on each button of the controller will automatically turn OFF after 3 seconds.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION FR

Introduction

Le kit HRL101 est un système intelligent de gestion de l'éclairage LED basé sur un protocole de communication 2,4 G. Il peut regrouper et gérer 32 ampoules par groupes en même temps, et régler la luminosité et les couleurs des ampoules. Il procure une expérience unique et colorée à votre foyer.



Controller sold separately

Diagramme de contrôle à distance



Bouton de commutation de groupe

Changer de groupe : appuyez brièvement sur ce bouton pour passer d'un groupe à un autre parmi les 4 groupes. Lorsque le voyant du bouton du groupe est allumé, vous pouvez contrôler les lampes regroupées dans chaque groupe.

Connexion des lampes via la commande

Veillez vous assurer que les lampes sont sous tension, appuyez sur le bouton d'un groupe pendant plus de 3 secondes, jusqu'à ce que la lampe clignote trois fois, indiquant ainsi que la lampe a été connectée au groupe avec succès. Si vous souhaitez ajouter plus de lampes au même groupe ou ajouter des lampes à un autre groupe, le processus reste le même. Vous n'avez pas besoin de déconnecter les lampes déjà regroupées.

Un groupe peut contrôler jusqu'à 8 lampes. Vous disposez d'un total de 4 groupes.

Réinitialisation des groupes

Mettez d'abord l'ampoule hors tension, puis mettez-la à nouveau sous tension, sélectionnez le nouveau groupe souhaité et appuyez sur le bouton de regroupement souhaité pendant plus de 3 secondes. Pendant ce processus, veuillez faire attention à ne pas toucher les touches de couleurs.

Déconnexion

Annulation du regroupement de chaque groupe : appuyez en même temps sur le bouton de changement de groupe et sur le bouton d'un groupe pendant plus de 3 secondes. Les lampes se déconnectent de la commande.

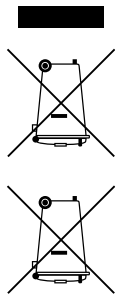
Bouton de changement de groupe

1. Changer de groupe : appuyez brièvement sur le bouton de changement de groupe pour passer d'un groupe à un autre parmi les 4 groupes.
2. Sélectionner le groupe : appuyez brièvement sur le bouton de changement de groupe pour sélectionner le groupe cible que vous souhaitez contrôler. Lorsque le voyant bleu est allumé, vous pouvez contrôler les lampes regroupées dans ce groupe.

Remarque :

1. Le voyant de chaque bouton de la commande indique le groupe sélectionné, et n'indique pas si les lampes sont allumées ou éteintes.
2. Le voyant de chaque bouton de la commande s'éteint automatiquement au bout de 3 secondes.

For all info on the disposal of items with the Wheelie bin icon, please see: wwwshop.caliber.nl/media/forms/wheeliebin.pdf



APPAREIL ET EMBALLAGES A TRIER
Pour en savoir plus : www.quefairedecechets.fr



Controller sold separately

HRL 101 USER MANUAL

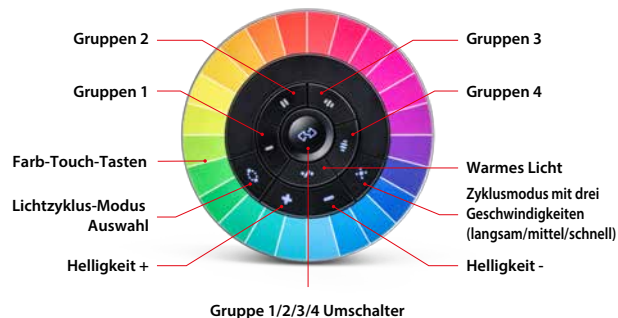
FERNSTEUERUNGSDIAGRAMM DE

Einführung

Das Set HRL101 ist ein intelligentes System zur LED-Beleuchtungssteuerung, das auf einem 2,4 G Kommunikationsprotokoll basiert. Es kann 32pc-Leuchtmittel zur gleichen Zeit in Gruppen steuern und die Helligkeit und die Farben der Leuchtmittel anpassen. Es bringt ein einzigartiges, farbenfrohes Lichterlebnis in Ihr Zuhause.



Remote control diagram



Gruppen ändern: Drücken Sie diese Taste kurz, um von einer der 4 Gruppen auf eine andere Gruppe zu wechseln. Wenn das angezeigte Licht der Gruppen-Taste leuchtet, können Sie die Leuchtmittel steuern, die in jeder Gruppe zugeordnet sind.

Die Leuchtmittel mit dem Controller verbinden

Achten Sie darauf, dass die Leuchtmittel EINGESCHALTET sind. Drücken Sie länger als 3 Sekunden auf eine Gruppen-Taste, bis Sie ein Flackern am Leuchtmittel erkennen, was bedeutet, dass das Leuchtmittel erfolgreich mit der Gruppe verbunden ist. Wenn Sie mehr als ein Leuchtmittel zur selben Gruppe oder Leuchtmittel einer weiteren Gruppe hinzufügen möchten, ist der Vorgang derselbe. Sie müssen die Verbindung zu bereits zugeordneten Leuchtmitteln nicht

trennen.

Eine Gruppe kann bis zu 8 Leuchtmittel steuern. Insgesamt stehen 4 Gruppen zur Verfügung.

Gruppen zurücksetzen

Schalten Sie das Leuchtmittel zunächst AUS und danach wieder EIN. Wählen Sie die neue Gruppe, die Sie wünschen, und halten Sie die entsprechende Gruppen-Taste länger als 3 Sekunden gedrückt. Achten Sie dabei darauf, keine anderen Farb-Tasten zu berühren.

Verbindung trennen

Die Zuordnung jeder Gruppe löschen: Halten Sie zur gleichen Zeit die Gruppenwechsel-Taste und eine Gruppen-Taste länger als 3 Sekunden gedrückt. Die Verbindung der Leuchtmittel zum Controller wird getrennt.

Gruppenwechsel-Taste

1. Gruppen ändern: Drücken Sie die Gruppenwechsel-Taste kurz, um von einer der 4 Gruppen auf eine andere Gruppe zu wechseln.
2. Die Gruppe auswählen: Drücken Sie die Gruppenwechsel-Taste kurz, um die Zielgruppe auszuwählen, die Sie steuern möchten. Wenn die blaue Kontrollleuchte aufleuchtet, können Sie die Leuchtmittel steuern, die in dieser Gruppe zugeordnet sind.

Hinweis:

1. Die Kontrollleuchte jeder Taste am Controller zeigt die ausgewählte Gruppe an; sie zeigt nicht an, ob die Leuchtmittel EINGESCHALTET oder AUSGESCHALTET sind.
2. Die Kontrollleuchte jeder Taste am Controller schaltet sich nach 3 Sekunden automatisch AUS.

INSTALLATION INSTRUCTIONS NL

Invoering

De HRL101kit is een 'slim' LED-verlichtingsbeheersysteem dat is gebaseerd op een 2.4G-communicatieprotocol. Het kan 32-lampen aansturen, die in groepen te verdelen zijn. De helderheid en kleuren van de gloeilampen kunnen aangepast worden. Het brengt een unieke en kleurrijke ervaring bij u thuis.



Remote control diagram



Groepen wijzigen: druk snel op deze knop om de ene groep in de andere in de 4 groepen te veranderen. Wanneer het indicatielampje van de groepknop aan is, kunt u de lampen regelen die in die groep.

Verbind de lampen met de controller

Zorg ervoor dat de lampen zijn ingeschakeld, druk langer dan 3 seconden op een groepknop totdat u drie flikkeringen in de lamp ziet, wat betekent dat de lamp met succes in de groep is toegevoegd. Als u meer lampen aan dezelfde groep wilt toevoegen of lampen in een andere groep wilt toevoegen, is de werking hetzelfde. Het is niet nodig om de verbinding te verbreken met de reeds gekoppelde lampen.

Eén groep kan tot 8 lampen besturen, er zijn in totaal 4 groepen.

Groepen resetten

Schakel eerst de de lamp UIT, daarna terug AAN, selecteer de nieuwe groep die u wilt, druk gedurende meer dan 3 seconden op de gewenste groepknop.
Zorg er ondertussen voor dat u de gekleurde toetsen niet aanraakt.

Loskoppelen

Wissen van de gekoppelde lampen van elke groep: druk op de groepsschakelaarknop en een groepknop tegelijkertijd voor meer dan 3s, de lampen zullen 'ontkoppelen' van de controller.

Groepsschakelaar

1. Wijzig groepen: druk snel op de groepsschakelknop om een groep te veranderen in een andere groep in de 4 groepen.
2. Selecteer de groep: druk kort op de groepsschakelaarknop om de doelgroep te selecteren die u wilt bedienen. Als het blauwe lampje aangeeft, kunt u de lampen regelen die bij deze groep horen.

Opmerking:

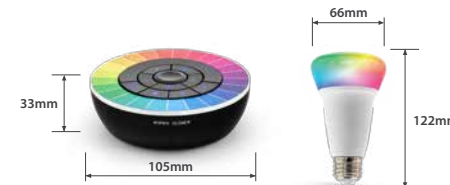
1. Het indicatielampje op elke knop van de controller geeft de geselecteerde groep aan, het geeft niet aan of de lampen AAN of UIT zijn.
2. Het indicatielampje op elke knop van de controller wordt na 3 seconden automatisch uitgeschakeld.

SPECIFICATIONS

BULB:	
Voltage:	110-240 Volt
Frequency :	50/60Hz
Power LED :	9,5 Watt
Lumen:	710 (warm white)
Color temperature:	RGB+White 3000K
Protocol:	2,4Ghz
fitting:	E27
energy:	A label

REMOTE CONTROL:

Voltage:	6Volt (4xAA batt.)
Transmitting frequency:	2400-2483,5 Mhz
Modulatie:	GFSF
Transmitting power:	6db
Standby power:	3mw
remote distance:	25 meter
dimensions	105x105x33mm



GB Caliber hereby declares that the item HRL 101 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2011/65/EU (RoHS) and 2014/53/EU (RED) **FR** Par la présente Caliber déclare que l'appareil HRL 101 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2011/65/EU (RoHS) et 2014/53/EU (RED) **DE** Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät HRL 101 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und 2014/53/EU (RED) befindet. **IT** Con la presente Caliber dichiara che questo HRL 101 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2011/65/EU (RoHS) e 2014/53/EU (RED) **ES** Por medio de la presente Caliber declara que el HRL 101 cumple con los requisitos esenciales y otra disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2011/65/EU (RoHS) y 2014/53/EU (RED) **PT** Caliber declara que este HRL 101 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2011/65/EU (RoHS) e 2014/53/EU (RED) **S** Härmed intygar Caliber att denna HRL 101 Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2011/65/EU (RoHS) och 2014/53/EU (RED) **PL** Niniejszym Caliber oświadczam, że HRL 101 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2011/65/EU (RoHS) i 2014/53/EU (RED) **DK** Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr HRL 101 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED) **EE** Käesolevaga kinnitab Caliber seadme HRL 101 vastavast direktiivi 2011/65/EU (RoHS) ja 2014/53/EU (RED) **ET** Käesolevaga kinnitab Caliber seadme HRL 101 vastavast tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. **LT** Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis HRL 101 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2011/65/EU (RoHS) ir 2014/53/EU (RED) Direktyvos nuostatas. **FI** Caliber vakuuttaa täten että HRL 101 tyyppinen laite on direktiivin 2011/65/EU (RoHS) ja 2014/53/EU (RED) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. **IS** Hér með lýsi Caliber yfir því að HRL 101 er samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED) **NO** Caliber erklærer herved at utstyret HRL 101 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2011/65/EU (RoHS) og 2014/53/EU (RED) **NL** Hierbij verklaart Caliber dat het toestel HRL 101 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2011/65/EU (RoHS) en 2014/53/EU (RED)